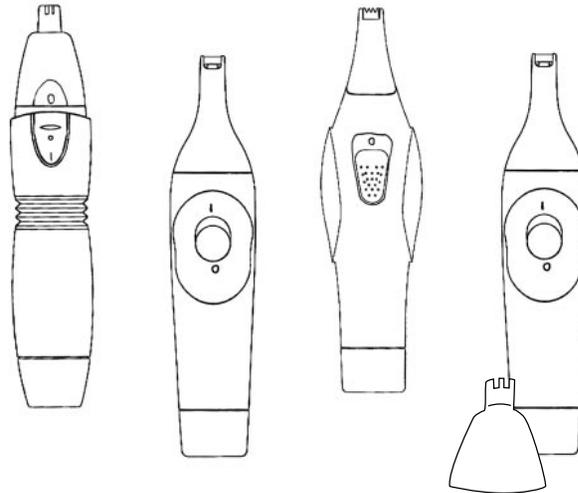


**REMINGTON®**

**PRECISION<sup>N</sup>**  
**TRIMMING**

***Use and Care Guide***



**NE-1, NE-3, NE-4, NEDH-2000**

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

## WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- This appliance is for household use only.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Remington.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.

- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- Always store this appliance in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Do not use this appliance with damaged or broken cutters, as injury may occur.
- Always remember to turn on the trimmer before you insert it into your nose or ear to avoid painfully snagging hairs.
- Never insert the trimmer more than 1/4" (6mm) into nose or ear. Foreign objects should not come into contact with the ear drum.

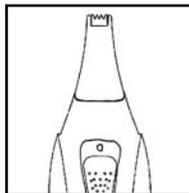
# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Contents

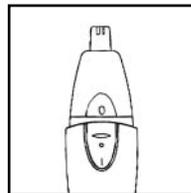
English .....1  
French.....9

## How To Use

## Product Features



Linear



Rotary

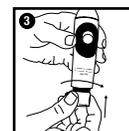
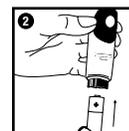
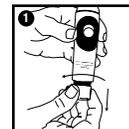
### Which model do you have?

	Power System	Cutting System	Washable	Flexing Body
NE-1	Battery	Linear	No	No
NE-3	Battery	Rotary	Yes	Yes
NE-4	Battery	Linear	Yes	No
NEDH-2000	Battery	Both	Yes	No

All Remington® Nose and Ear trimmers run on one "AA" ALKALINE battery.

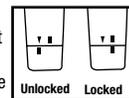
### Inserting the Battery

1. To open the battery compartment, turn the base of the unit approximately 1/4 inch counter clockwise and pull it off.
2. Insert the battery into the unit, positive end first.
3. Replace the base and turn it 1/4 inch clockwise to lock it in place.



### Battery cautions

- Use of non-alkaline batteries will hurt the unit's operating performance.
- Batteries should not be left in the unit if the unit is not in use for long periods.
- To prevent battery corrosion, the unit should be kept in a dry environment.
- Dead batteries should be removed immediately and disposed of properly.
- Do not use recharged batteries with this appliance. The lower voltage in recharged batteries impairs the performance of the cutting unit.

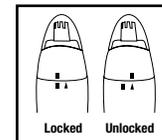


### Changing the Heads On the NEDH-2000

The NEDH-2000 comes with interchangeable heads. You may want to use the rotary head to trim nose hairs, and the linear head for ear and eyebrow hairs.

#### To change heads:

1. Turn the trimmer off
2. Detach cutting head by turning it counter clockwise to the unlocked position and pulling it off.
3. Once the previous head is removed, attach the other head by placing it on top of the unit and turning it clockwise to the locked position.



## Cleaning & Maintenance

Your nose and ear trimmer is designed to give you years of comfortable use. To ensure that you get optimal performance from your trimmer, follow these simple cleaning and lubrication tips:

### Cleaning Your Trimmer

After each use, brush or blow accumulated hair from the cutting unit.

### Rinsing your trimmer

- The NE-3, NE-4, and NEDH-2000 can also be rinsed with cool or warm water. Just hold the unit's head under the faucet — it is not necessary to remove the head first. Do not use hot water.
- If the trimmer needs additional cleaning, the cutting head can be removed by turning it 1/4 inch to the right and pulling it off. Then blow out the accumulated hair or rinse it more thoroughly under running water.
- Afterward, shake excess water from the cutter head, making sure that all parts are held together.
- Replace the head in the same position as it was removed, turning it 1/4 inch counter clockwise until it locks into place.

! The NE-1 cannot be rinsed.

### Lubricating the cutters

- After rinsing the unit, apply a drop or two of mineral oil or baby oil to the cutting teeth.
- Don't apply too much oil, or it may spray.
- Finally, point the trimmer down and away from you, and turn it on. This spreads the oil evenly and expels any excess.

## Warranty Service

In the U.S. and Canada, service is provided by our Company-owned Service Centers and more than 300 Authorized Service Dealers. For the address of your nearest authorized Service Dealer, contact us at 800-736-4648 (in U.S.), 888-277-6333 (in Canada), visit our website at [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com) or consult your local Yellow Pages under "Shaver-Electric-Repair."

U.S. customers may mail the product, post-paid, with a copy of the sales receipt and a letter explaining the problem, to this address:

Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main St.  
Bridgeport, CT 06604  
Attention: Service Department

KEEP ORIGINAL SALES RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE FOR WARRANTY PURPOSES.

### For questions or comments, contact us:

Remington Products Company, L.L.C.  
20 Constitution Boulevard South  
P.O. Box 884  
Shelton, CT 06484-0884  
Attn: Consumer Affairs  
800-736-4648  
[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)

Remington Products (Canada) Inc.  
61 Amber Street.  
Markham, Ontario L3R 3J7  
Attn: Customer Service  
888-277-6333  
[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)

## Warranty

Remington and Precision are trademarks of Remington Products Company, L.L.C. in the U.S. Remington is a trademark of Remington Products Company, L.L.C. in Canada.

©2003 R.P.C, L.L.C.

Job #G03-024 11/03 Part No. 14981  
NE-1 – U.S. Patent: D457,984  
Canadian Patent: 94,170  
NE-3 – U.S. Patent: D455,229  
Canadian Patent: 94,169  
NE-4 – U.S. Patent: D455,863  
Canadian Patent: 94,168

Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main Street  
Bridgeport, CT 06604

### MADE IN CHINA

Remington Products (Canada) Inc.  
61 Amber Street  
Markham, Ontario L3R 3J7

## Performance Guarantee

### Performance Guarantee

#### Remington® Money-Back Offer

If within 30 days after you have purchased your Remington® product, you are not satisfied with it and would like a refund, just return it, together with the sales receipt, to the retailer from whom it was purchased. Remington will reimburse all retailers who accept such appliances within 30 days from date of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 800-736-4648 in the U.S. or 888-277-6333 in Canada.

#### Full Two-Year Warranty

Remington® warrants that this product is free from defect in material and workmanship for two years after its original purchase date—except for damage as specified below.

If the product should become defective within the warranty period, Remington will repair it or elect to replace it free of charge. We will return your product, shipping charges prepaid, if you do the following within two years of the purchase date:

1. Return the complete product in person or by mail, postage paid, to a Remington Company-owned Service Center or Authorized Service Dealer.
2. Include the original purchase receipt with the product.
3. Include a description of the problem or defect.
4. Do not return the product to the store that sold it to you.

This warranty does not cover products damaged by the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration of it
- Servicing by unauthorized persons
- Use with unauthorized accessories
- Connecting it to incorrect current and voltage
- Any other conditions beyond our control

No responsibility, obligations, or liability is assumed for the installation or maintenance of this product.

REMINGTON SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

U.S. residents:

Contact us at 800-736-4648, visit us at [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com), or visit your local retailer.

Canadian residents:

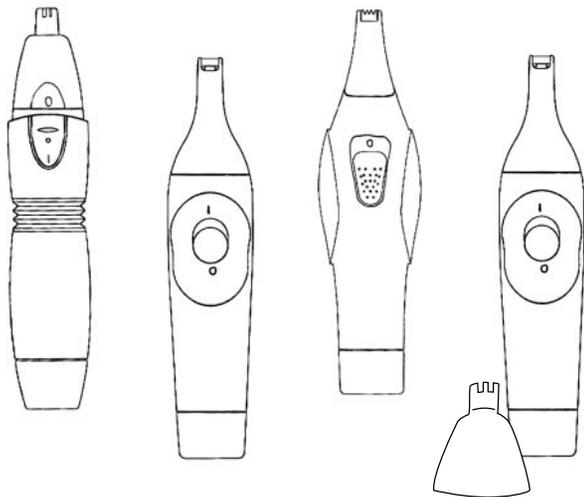
Call 800-268-6531 or write: Remington Products (Canada) Inc.,  
P.O. Box 601, Postal Station "T," Dept. A-100,  
3019 Dufferin St., Toronto, Ontario, Canada  
M6B3T7.

# REMINGTON<sup>MD</sup>

## PRECISION<sup>MD</sup>

### TRIMMING

### Guide d'Utilisation et d'Entretien



NE-1, NE-3, NE-4, NEDH-2000

## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Des mesures de sécurité élémentaires, dont les suivantes, s'imposent lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.

### DANGER

Afin de réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

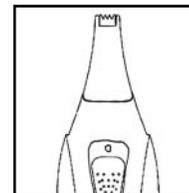
- Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement.
- Surveillez étroitement les enfants ou les personnes handicapées qui sont à proximité du rasoir ou qui s'en servent.
- N'utilisez cet appareil que pour l'usage prévu dans ce livret. N'utilisez jamais d'autres accessoires que ceux recommandés par Remington.
- Évitez d'échapper ou d'insérer des objets quelconques dans l'appareil.
- N'utilisez pas le rasoir avec le chargeur à l'extérieur ni là où l'on utilise des produits aérosols ou administre de l'oxygène.
- Rangez toujours cet appareil et son cordon dans un endroit libre de toute humidité. Évitez de le ranger à des températures dépassant 140°F (60°C).
- N'utilisez pas cet appareil si la tête de coupe ou les grilles sont endommagées ou brisées, car vous pourriez vous blesser.
- N'oubliez jamais d'allumer la tondeuse avant de l'insérer dans votre nez ou dans votre oreille pour éviter que des poils ne s'y accrochent.
- Ne jamais insérer la tondeuse à plus de 6 mm dans votre nez ou dans votre oreille. Les corps étrangers ne devraient pas entrer en contact avec le tympan.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

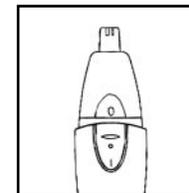
## Table des Matières

Anglais .....1  
Français.....9

### Caractéristiques du Produit



Linéaire



Rotatif

### Quel est Votre Modèle?

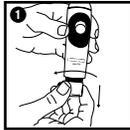
	Sistema de alimentación	Système de coupe	Lavable	Appareil flexible
NE-1	À pile	Linéaire	Non	Non
NE-3	À pile	Rotatif	Oui	Oui
NE-4	À pile	Linéaire	Oui	Non
NEDH-2000	À pile	Les deux	Oui	Non

## Mode d'Emploi

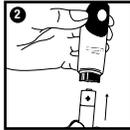
Toutes les tondeuses pour le nez et les oreilles Remington<sup>MD</sup> fonctionnent avec une pile alcaline de type « AA ».

### Pour poser la pile

1. Pour ouvrir le compartiment de la pile, tourner le fond de l'appareil d'environ 1/4 de pouce vers la gauche, puis tirer.



2. Poser la pile, côté positif d'abord.

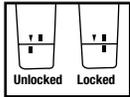


3. Remettre le fond en place et le tourner d'environ 1/4 de pouce vers la droite pour le fermer complètement.



### Mises en garde à propos de la pile

- L'utilisation de piles non alcalines affectera le rendement de l'appareil.
- La pile ne devrait pas être laissée dans l'appareil si celui-ci n'est pas utilisé pour une longue période.
- Afin d'éviter la corrosion de la pile, l'appareil devrait être conservé dans un endroit sec.



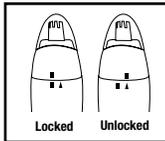
- Les piles à plat devraient être retirées immédiatement et éliminées de façon adéquate.
- Ne pas utiliser de piles rechargées avec cet appareil. Le voltage inférieur des piles rechargées affecte le rendement du bloc-couteau.

### Changer les têtes sur le NEDH-2000

Le NEDH-2000 est muni de têtes interchangeables. Vous pouvez utiliser la tête rotative pour tailler les poils du nez et la tête linéaire pour les poils des oreilles et les sourcils.

#### Pour changer la tête :

1. Éteindre la tondeuse.
2. Enlever la tête en la tournant dans le sens anti-horaire jusqu'à la position déverrouillée, puis la retirer.
3. Une fois que la tête est retirée, poser l'autre tête en la posant au-dessus de l'appareil et en la tournant dans le sens horaire en position verrouillée



Votre tondeuse pour le nez et les oreilles est conçue pour vous offrir un confort pendant plusieurs années. Pour garantir le rendement optimal de votre tondeuse, suivez ces conseils simples de nettoyage et de lubrification :

### Nettoyage de votre tondeuse

Après chaque utilisation, brossez ou soufflez les poils du bloc-couteau.

#### Rinçage de votre tondeuse

- Les modèles NE-3, NE-4 et NEDH-2000 peuvent aussi être rincés à l'eau tiède. Il suffit de tenir la tête de l'appareil sous le robinet. Il n'est pas nécessaire de retirer la tête. Ne pas utiliser d'eau chaude.
- Si la tondeuse requiert un nettoyage particulier, on peut retirer la tête en la tournant d'un quart de pouce vers la droite et en la tirant. Il est alors possible de souffler les poils accumulés ou de rincer plus à fond à l'eau courante.
- Ensuite, secouer l'appareil pour éliminer l'excédent d'eau de la tête, en s'assurant que toutes les parties sont bien maintenues ensemble.
- Replacer la tête dans sa position initiale, en la tournant d'un quart de pouce vers la gauche jusqu'à ce qu'elle soit bien verrouillée en place.

! Le NE-1 ne peut pas être.

## Nettoyage et Entretien

#### Lubrification des lames

- Après avoir rincé l'appareil, appliquer une goutte ou deux d'huile minérale ou d'huile pour bébés sur le tranchant.
- Ne pas appliquer trop d'huile afin d'éviter les éclaboussures.
- Enfin, orienter la tondeuse vers le bas et la tenir à distance, puis allumer la tondeuse. Cela réparera l'huile et éliminera tout excédent.

### Service de garantie

Aux États-Unis et au Canada, le service est effectué par nos Centres de service Remington<sup>MD</sup> et plus de 300 détaillants autorisés. Si vous voulez obtenir l'adresse du détaillant autorisé le plus près de chez vous, vous pouvez nous appeler au 800-736-4648 pour les États-Unis ou au 888-277-6333 au Canada, visiter notre site Web au [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com) ou consulter votre annuaire sous la rubrique « Rasoirs électriques ».

Les clients américains peuvent poster leur appareil port payé, accompagné du reçu de caisse et d'une lettre expliquant le problème, à l'adresse suivante :  
Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main St.  
Bridgeport, CT 06604  
Attention: Service Department

CONSERVEZ VOTRE REÇU DE CAISSE  
COMME PREUVE D'ACHAT POUR LES FINS  
DE LA GARANTIE.

#### Communiquez avec nous si vous avez des questions ou commentaires :

Remington Products Company L.L.C.  
20 Constitution Boulevard South  
P.O. Box 884  
Shelton, CT 06484-0884  
Attn: Consumer Affairs  
800-736-4648

#### [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)

Remington Products (Canada) Inc.  
61, rue Amber  
Markham (Ontario) L3R 3J7  
Attention : Service à la clientèle  
888-277-6333

## Garantie

#### [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)

Remington et Precision sont des marques de commerce de Remington Corporation, L.L.C. aux États-Unis. Remington est une marque de commerce de Remington Products Company, L.L.C. aux Canada.

© 2003 R.P.C., L.L.C.  
Travail #G03-024 11/03 Pièce no 14981

NE-1 – Brevets américains : D457,984  
Brevets canadiens : 94,170  
NE-3 – Brevets américains : D455,229  
Brevets canadiens : 94,169  
NE-4 – Brevets américains : D455,863  
Brevets canadiens : 94,168

Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main Street  
Bridgeport, CT 06604

#### FABRIQUÉ EN CHINE

Remington Products (Canada) Inc.  
61, rue Amber  
Markham (Ontario) L3R 3J7

# Garantie de Rendement

## Garantie de rendement

### Garantie de remboursement de Remington<sup>MD</sup>

Si, dans les trente jours suivant l'achat de votre produit Remington<sup>MD</sup>, vous n'en êtes pas satisfait et désirez vous faire rembourser, retournez voir le détaillant chez qui vous l'avez acheté et redonnez-lui l'appareil ainsi que le reçu de caisse. Remington remboursera tous les détaillants qui acceptent des appareils dans les trente jours suivant la date de l'achat. Si vous avez des questions relativement à cette garantie de remboursement, veuillez appeler au 800-736-4648 aux États-Unis et au 888-277-6333 au Canada.

### Garantie complète de deux ans

Remington<sup>MD</sup> garantit ce produit contre toute défectuosité due à des défauts dans les matériaux ou à des erreurs de main-d'œuvre pour une période de deux ans à compter de la date d'achat, à l'exception des dommages mentionnés ci-dessous.

Si ce produit devait s'avérer défectueux au cours de la période de garantie, Remington le réparera ou choisira de le remplacer et ce, sans frais. Nous vous retournerons le produit port payé, pourvu que vous ayez effectué ce qui suit dans les deux années suivant la date d'achat :

1. Retourner le produit en entier, en personne ou par la poste, port payé, à un centre de service Remington ou chez un détaillant autorisé.
2. Joindre l'original du reçu de caisse avec le produit.
3. Inclure une description du problème ou de la défectuosité.
4. Ne pas retourner le produit au magasin où vous l'avez acheté.

Cette garantie ne couvre pas les produits endommagés par ce qui suit :

- Accident, usage abusif ou modification apportée à l'appareil
- Réparations effectuées par des personnes non autorisées
- Utilisation d'accessoires non autorisés
- Branchement de l'appareil dans une prise possédant une tension ou un courant inadéquat
- Toute autre circonstance hors de notre contrôle

Aucune responsabilité ou obligation n'est présumée pour l'installation ou l'entretien de cet appareil.

REMINGTON NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES ET INDIRECTS NI DES DOMMAGES-INTÉRÊTS PARTICULIERS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CET APPAREIL. TOUTES LES GARANTIES LÉGALES INCLUANT MAIS NE SE LIMITANT PAS AUX GARANTIES LÉGALES CONCERNANT LA JUSTESSE ET LA QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE SE LIMITENT À UNE PÉRIODE DE DEUX ANS SUIVANT LA DATE D'ACHAT.

Cette garantie vous donne des droits précis et vous pourriez également bénéficier de droits qui varient d'une province à l'autre. Certaines provinces ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages accessoires, indirects ou particuliers aussi longtemps que la garantie est en vigueur ; par conséquent, les restrictions et les exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Résidents des États-Unis : pour commander, communiquez avec nous au 800 736-4648, visitez-nous au [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com), ou visitez votre détaillant local.

Résidents du Canada : en ce qui concerne tous les accessoires pour rasoir, veuillez appeler au 800 268-6531 ou écrire à l'adresse suivante : Remington Products (Canada) Inc., C.P. 601, Succursale « T », Service A-100, 3019, rue Dufferin, Toronto (Ontario) Canada M6B 3T7.

The logo for Remington, featuring the word "REMINGTON" in a bold, white, sans-serif font on a black rectangular background. A small registered trademark symbol (®) is located to the right of the text.

Remington Products Company, L.L.C., 60 Main Street, Bridgeport, CT 06604  
Remington Products (Canada) Inc., 61 Amber Street, Markham (Ontario) L3R 3J7